

正确使用二噁英

根据中国化学会 1980 年修订的《有机化学命名原则》, 凡是杂环化合物, 中文音译时, 汉字左侧应加上“口”字旁, 作为杂环的标志。但该原则的规定并不严格, 它的基本杂环母核的特定名称中, 不是每个杂环名称的用字都必须有“口”字旁, 如“萘啶”、“蝶啶”等。因二噁英属杂环化合物, 因而“噁”字应加上“口”旁, 同时这就足以表明其为杂环化合物, “英”字即不必再加“口”旁。

在读音中, “噁”字的正确读法是读“噁”字右半边的音, 但“恶”是一个多音字, 可读为 ǐ、wǐ、wù 等, 如果将“噁”读为 wù, 就不易与“二戊”类的化合物相区分, 因而“噁”应读为“ǐ”为宜。

过去在我们的杂志上使用“二噁英”一词时, 由于没有及时查找资料, 也使用了“二恶英”; 本期起除卫生部文件及索引外, 我们均使用“二噁英”, 特此说明, 请读者原谅。

《中国食品卫生杂志》编辑部

《中国食品卫生杂志》2000 年征订启示

《中国食品卫生杂志》系中华预防医学系列杂志, 公开发行, 双月刊, 80 页。所设栏目论文部分有: 论著、实验技术与方法、监督管理、调查报告、译文与综述、食物中毒、CAC 专栏、网络信息; 法规文件部分刊登有关食品卫生的国家法律、法规、标准、行政答复等。读者可以通过本刊及时掌握国家新颁布的食品卫生法律、法规, 了解最新食品卫生科研成果, 解决工作中遇到的问题, 提高论文水平。

2000 年《中国食品卫生杂志》全年售价 70 元(含邮费), 从邮局汇款时请注明订阅册数、详细收件人地址、收件人姓名, 以便准确邮寄。

汇款地址: 北京市朝阳区潘家园南里 7 号 卫生部食检所信息室

邮政编码: 100021 联系人: 刘 瑕 电话: (010) 67791291

银行汇款: 北京农业银行开发区支行潘家园分理处

账号: 801—62—79

户名: 卫生部食品卫生监督检验所 请注明“《中国食品卫生杂志》订阅款”

《中国食品卫生杂志》编辑部

1999 年 9 月